



大会  
安全理事会

Distr.: General  
27 June 2019  
Chinese  
Original: English

大会  
第七十三届会议

安全理事会  
第七十四年

议程项目 67 和 74(c)

乌克兰暂时被占领土局势

促进和保护人权：人权状况及  
特别报告员和代表的报告

2019 年 6 月 25 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上乌克兰最高拉达发给联合国、欧洲委员会议会、北大西洋公约组织议员大会、欧洲安全与合作组织议会大会和各国议会关于谴责俄罗斯联邦和暂时被俄罗斯占领的乌克兰领土内侵犯土著人民权利行为的文函(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 67 和 74(c)的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

沃洛德梅尔·叶利琴科(签名)



## 2019年6月25日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

### 乌克兰最高拉达发给联合国、欧洲委员会议会、北大西洋公约组织议员大会、欧洲安全与合作组织议会大会和各国议会关于谴责俄罗斯联邦和暂时被俄罗斯占领的乌克兰领土内侵犯土著人民权利行为的文函

确认乌克兰最高拉达 2015 年 5 月 14 日、2016 年 5 月 11 日、2016 年 10 月 5 日和 2018 年 3 月 1 日的声明和文函中表达的立场，要求侵略国俄罗斯停止侵犯土著克里米亚鞑靼人和暂时被占领的乌克兰领土内所有乌克兰公民的权利，立即释放政治犯、人质和战俘，无条件执行联合国国际法院 2017 年 4 月 19 日关于“乌克兰诉俄罗斯联邦案”的临时措施的命令，撤出暂时被占领的乌克兰领土，

确认保护人权的国际团结原则，

申明对联合国大会 2007 年 9 月 13 日第 61/295 号决议通过的《联合国土著人民权利宣言》各项规定的承诺，

考虑到联合国大会宣布 2019 年为土著语言国际年，

强烈谴责俄罗斯联邦有计划、大规模地在俄罗斯联邦和暂时被俄罗斯占领的乌克兰领土内侵犯土著人民权利，包括对几个民族协会(鞑靼社会中心、鞑靼青年联盟“Azatliq”、楚瓦什民族和文化复兴协会等)拒绝登记或将其宣布为“极端主义”的，干涉土著社区协会的活动(对鞑靼青年联盟“Azatliq”活动者 Batyrkhan Agzamov 先生(2019 年)和“Bashkort”组织领导人 Fahil Alsinov 先生(2019 年)提起刑事诉讼，拘留切尔克斯民族运动活动者 Ruslan Gvashev 先生和 Shamsudin Neguch 先生(2017 年)等)，干涉土著人民宗教协会的活动，特别是宣布马利土著宗教的圣书是“极端主义”的，实施《联邦教育法》修正案，不允许在教育机构中学习俄罗斯联邦各共和国的国家语言，禁止代表土著人民利益的政党的建立和活动，忽视土著人民参与处置其所居住土地的自然资源的权利，

考虑到俄罗斯联邦和暂时被俄罗斯占领的乌克兰领土内的土著人民代表因其政治观点而受到迫害的众多事实，包括他们因谴责俄罗斯对乌克兰的侵略以及对克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市的暂时占领而受到迫害的事实，特别是对克里米亚鞑靼“国民议会”领导人 Fauzi Bairamova 女士(2014 年)和鞑靼民族运动活动者 Rafis Kashapov 先生(2015 年)判处不同刑期的监禁，逮捕著名的车臣人权活动者 Oyub Titiev 先生(2018 年)，开除参加印古什大规模抗议的活动者 Angela Matieva 女士和 Zarifa Sautieva 女士(2018 年)，执法机构阻挠和平抗议的权利，特别是阻挠捍卫巴什科尔托斯坦和鞑靼斯坦以本族语言接受教育的权利的集会(2017-2018 年)以及在布里亚特反对毁林的集会(2018 年)等，

表示关切的是，对绑架、杀害和企图暗杀俄罗斯联邦和暂时被俄罗斯占领的乌克兰领土内捍卫土著人民权利人士的行为(包括 2010 年暗杀切尔克斯青年运动“Adige-Hase”的活动者 Aslan Zhukov 先生、2018 年绑架印古什活动者 Rustam Lianov 先生、2018 年暗杀印古什民族运动活动者 Muslim Khashugov 先生以及其他许多人)缺乏透明和公正的调查，

考虑到国际组织和议会大会，包括欧洲议会、欧洲委员会议会、欧洲安全与合作组织议会大会和北约议员大会的许多决定和决议，这些决定和决议谴责俄罗斯联邦侵犯人权行为以及出于政治和国家动机的迫害行为，并呼吁立即释放所有被非法监禁的人，

乌克兰最高拉达呼吁联合国、各国议会和国际组织的议会大会：

谴责俄罗斯联邦旨在侵犯和限制俄罗斯联邦和暂时被俄罗斯占领的乌克兰领土内土著人民代表的政治、公民、民族、宗教和文化权利的行动，认为这些行动违背了公认的国际法原则和准则，

对俄罗斯联邦施加更大的政治和外交压力，使其终止对土著人民的实际同化政策，停止侵犯作为土著人民民族国家一种形式的俄罗斯联邦自治共和国的主权，并确保属于俄罗斯联邦和暂时被俄罗斯占领的乌克兰领土内土著人民的人的充分和真正的平等，

特别注意需要保护俄罗斯联邦和暂时被俄罗斯占领的乌克兰领土内土著人民的语言，要求俄罗斯当局重新创造以本族语言接受教育和在中学充分适当学习本族语言的机会，消除以土著语言开展高等教育的人为障碍，

利用一切可能的国际政治、外交和制裁机制，迫使俄罗斯联邦停止侵犯人权和自由，并解除对克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市的占领，

要求俄罗斯联邦执行欧洲委员会保护少数民族框架公约咨询委员会通过的关于俄罗斯联邦的第四份意见书(ACFC/OP/IV(2018)001)，

对参与以坚持促进土著人民权利的信仰和活动为由迫害土著人民的俄罗斯联邦国家当局官员实行一切可能的制裁，

全力支持土著人民代表为保护土著人民权利和维护他们的特性、语言、文化和传统所作的努力。

2019年5月30日，基辅